

៥-ធ្វើរបាយការណ៍ជូនរាជរដ្ឋាភិបាលយករយៈពេល ១ ឆ្នាំ ម្តង ។

ប្រការ ៣ : គណៈកម្មការនេះមានសិទ្ធិបង្កើតអនុគណៈកម្មការមួយចំនួនតាមការចាំបាច់ ដើម្បីជំនួយការ ។  
គណៈកម្មការនេះ មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់របស់ក្រសួងធនធានទឹកនិងឧតុនិយម ក្នុងការអនុវត្តន៍  
ភារកិច្ចពាក់ព័ន្ធ ចាំបាច់ ។

ប្រការ ៤ : គណៈកម្មការអន្តរក្រសួងនេះ មានទិស្សាការស្ថិតនៅទិស្សាការក្រសួងធនធានទឹក និងឧតុនិយម ។

ប្រការ ៥ : សមាជិកគណៈកម្មការទាំងអស់ ត្រូវចូលរួមប្រជុំតាមការអញ្ជើញរបស់ប្រធាន ។ ប្រធានគណៈកម្ម  
ការអាចនឹងអញ្ជើញតំណាងអាជ្ញាធរដែនដីខេត្ត ក្រុងដែលពាក់ព័ន្ធ ចូលរួមប្រជុំបាន ។

ប្រការ ៦ : សេចក្តីសម្រេចលេខ ២៤ សសរ ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០០ របស់រាជរដ្ឋាភិបាល ស្តីពីការ  
បង្កើតគណៈកម្មការអន្តរក្រសួង សំរាប់ការងារស្តារ បូមដីតាមដងទន្លេ និងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយ  
ណា ដែលផ្ទុយនឹងសេចក្តីសម្រេចនេះ ត្រូវទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៧ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទិស្សាការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធនធានទឹកនិងឧតុនិយម រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខា  
ធិការនៃក្រសួង ស្ថាប័ន និងអាជ្ញាធរដែនដីខេត្ត ក្រុងដែលពាក់ព័ន្ធ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ  
ដោយមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

ភ្នំពេញ , ថ្ងៃទី ២៤ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០០  
នាយករដ្ឋមន្ត្រី  
ហត្ថលេខា និងត្រា  
ហ៊ុន សែន

\*\*\*

**III-ការងារបណ្តាញក្រសួង**

**ទិស្សាការរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល**

ប្រកាស

រាជធានីភ្នំពេញ , ថ្ងៃទី ២៨ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ២០០០

ប្រកាសលេខ ១០៤៥ ឧប្រក

ស្តីអំពី

ស្តង់ដារឧស្សាហកម្មកម្ពុជា CS 001-2000

"ការបំបែកស្ថាភាពសីតភាពបំបែកសីតភាព"

រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការ តែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ស្តីពី ការបង្កើតក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល
- បានឃើញ ព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០៦០០/០០១ ចុះថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០ ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងគុណភាព សុវត្ថិភាព លើផលិតផល មិនព្យ និងសេវា
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៤ អនក្រ. ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៩២ ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និងការត្រួតពិនិត្យគុណភាព ផលិតផលឧស្សាហកម្ម-សិប្បកម្ម
- បានឃើញប្រកាសលេខ ៩៦៣ នប.ប្រក ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការចុះបញ្ជី ផលិតផលឧស្សាហកម្ម របស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- យោងតាមស្ថានភាពជាក់ស្តែងនាពេលបច្ចុប្បន្ន

**សំរេច**

**ប្រការ ១ :** បង្កើតស្តង់ដារឧស្សាហកម្មកម្ពុជា CS 001-2000 ស្តីពី **ការបិទស្លាកលើផលិតផល ចំណីអាហារ** សំរាប់អនុវត្ត ចំពោះការបិទស្លាកលើរាល់ផលិតផលចំណីអាហារ ដែលបានវេចខ្ចប់ ជាមុន សំរាប់ផ្តល់ជូនអតិថិជន ឬសំរាប់គោលបំណងផ្គត់ផ្គង់ជាចំណីអាហារ និងចំពោះរាល់ ទិដ្ឋភាព ដែលមានទាក់ទងដល់ការបង្ហាញលើស្លាកនោះ ។

**ប្រការ ២ :** រាល់ក្រុមហ៊ុនរោងចក្រ សហគ្រាស និងសិប្បកម្មទាំងអស់ ត្រូវប្រតិបត្តិការបិទស្លាកលើ រាល់ផលិតផលចំណីអាហារតាមស្តង់ដារ CS 001-2000 ដូចមានចែងនៅក្នុងឧបសម្ព័ន្ធ ជូនភ្ជាប់ មកជាមួយ ។

**ប្រការ ៣ :** ប្រកាស ឬសេចក្តីសំរេចណា ដែលផ្ទុយនឹងប្រកាសនេះ ត្រូវចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

**ប្រការ ៤ :** ប្រកាសនេះមានប្រសិទ្ធភាពអនុវត្ត ចាប់ពីថ្ងៃ ចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ហត្ថលេខា និង ត្រា  
ស៊ុយ សែម

ឧបសម្ព័ន្ធ



ស្តង់ដារ ឧស្សាហកម្មកម្ពុជា  
CS 001-2000

# ការបិទស្នាក់លើផលិតផល

## ចំណីអាហារ

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល

ឆ្នាំ ២០០០

**បុព្វកថា**

ដើម្បីព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាទទួលបាននូវសមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់ក្នុងការគ្រប់គ្រង និង អភិវឌ្ឍន៍ លើវិស័យឧស្សាហកម្ម និងបំពេញបន្ថែមនូវសក្តានុពលដ៏បរិបូណ៌ដល់ផ្នែកសេដ្ឋកិច្ចទីផ្សារសេរី ក្រសួង ឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល បានបង្កើតការិយាល័យស្តង់ដារឧស្សាហកម្មកម្ពុជា ដែលហៅកាត់ថា "សឌុក" (Industrial Standards Bureau of Cambodia - ISC) ក្នុងគោលបំណងរៀបចំចងក្រងស្តង់ដារជាតិ និងធ្វើសហប្រតិបត្តិការជាមួយអង្គការស្តង់ដារនានាក្នុងប្រទេស និងក្រៅប្រទេសរួមមានអង្គការស្តង់ដារ តំបន់ និង អង្គការស្តង់ដារអន្តរជាតិ ISO ។ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានចូលជាសមាជិករបស់អង្គការស្តង់ដារ អន្តរជាតិ -International Organization for Standardization (ISO) ចាប់តាំងពីថ្ងៃ ០១-០១- ១៩៩៥ មក ។ ការចងក្រងជាឯកសារស្តង់ដារឧស្សាហកម្មនេះ គឺជាការកិច្ចចាំបាច់មួយក្នុងចំណោមភារកិច្ច ស្នូលទាំងឡាយរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល ក្នុងដំណាក់កាលដែលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បាន ជាសមាជិកនៃសមាគមអាស៊ាន ដើម្បីផ្តល់ការងារស្រួលដល់ការធ្វើចរាចរទំនិញជាសកល និងបង្កើន ប្រសិទ្ធភាពគុណភាពផលិតផល ដែលនឹងនាំមកនូវកំណើនជាប្រចាំលើផលិតភាពរបស់មូលដ្ឋានផលិតកម្ម ដោយទទួលបាននូវវិសាលភាពពាណិជ្ជកម្ម បង្កលក្ខណៈងាយស្រួល និងឆ្លើយតបតាមតម្រូវការរបស់អ្នក ប្រើប្រាស់ដោយផ្តល់ភារកិច្ចមានដល់សុខុមាលភាពសាធារណៈ ។

ការិយាល័យស្តង់ដារឧស្សាហកម្មនៃក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល បានរៀបចំចងក្រងនូវ ស្តង់ដារអំពីការបិទស្លាកលើផលិតផលចំណីអាហារនេះឡើង គឺសំរាប់ផលិតករនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាយកទៅ ប្រើប្រាស់តាមគោលបំណង និងតម្រូវការនៃមុខទំនិញ ដែលជាផលិតផលចំណីអាហារ ។

ឯកសារស្តង់ដារ អំពីការបិទស្លាកលើផលិតផលចំណីអាហារនេះ បានរៀបចំឡើងដោយបានយោង ទៅតាមស្តង់ដារអន្តរជាតិ និងយោងតាមការស្រាវជ្រាវលើតម្រូវការជាក់ស្តែង និងបទពិសោធន៍ដែលមានកន្លង មកនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

**ការបិទស្នាក់លើផលិតផលចំណីអាហារ**

**CS 001-2000**

**១. វិសាលភាព :**

ស្តង់ដារនេះ សំរាប់អនុវត្តចំពោះការបិទស្នាក់លើផលិតផលចំណីអាហារ ដែលបានវេចខ្ចប់ជាមុន ដើម្បីផ្តល់ឱ្យអតិថិជន ឬ ដើម្បីបំណងផ្គត់ផ្គង់ជាម្ហូបអាហារ និង ចំពោះរាល់ទិដ្ឋភាពពិត ដែលមានទាក់ទងដល់ការបង្ហាញលើស្នាក់នោះ ។

**២. និយមន័យនៃពាក្យសព្ទប្រើក្នុងស្តង់ដារនេះ :**

- **អ្នកប្រើប្រាស់ :** មានន័យថា ជាបុគ្គល ឬក្រុមណាមួយដែលជាវ ឬទទួលបានចំណីអាហារ ដើម្បីបំពេញទៅតាមសេចក្តីត្រូវការផ្ទាល់ខ្លួន ។
- **សំបកវេចខ្ចប់ :** មានន័យថា ជាសំភារៈប្រើសំរាប់វេចខ្ចប់ចំណីអាហារ ដើម្បីសំរួលក្នុងការដឹកជញ្ជូន និងការថែរក្សា ទោះបីជាមានការវេចខ្ចប់ជាដុំ ឬដោយឡែកៗក៏ដោយ ហើយក៏អាចរាប់បញ្ចូលទាំងសំបកក្រដាស ឬប្លាស្ទិកកុំព្រាផងដែរ ។

សំបកវេចខ្ចប់ អាចខ្ចប់ប្រមូលផ្តុំគ្រប់មុខ ឬតាមប្រភេទនៃកញ្ចប់សំរាប់អ្នកប្រើប្រាស់ ។

- **កាលបរិច្ឆេទនៃការការងារផលិត :** មានន័យថា កាលបរិច្ឆេទ នៅពេលដែលចំណីអាហារបានក្លាយទៅជាផលិតផល ។
- **កាលបរិច្ឆេទនៃការវេចខ្ចប់ :** មានន័យថា កាលបរិច្ឆេទ នៅពេលដែលចំណីអាហារត្រូវបានដាក់ភ្ជាមៗទៅក្នុងសំបកវេចខ្ចប់ ហើយនឹងត្រូវលក់នៅទីបំផុត ។
- **កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ :** មានន័យថា កាលបរិច្ឆេទដែលបង្ហាញនូវរយៈពេលចុងក្រោយ ដែលបានគ្រោងទុកក្រោមលក្ខខណ្ឌនៃការរក្សាទុក ដែលបន្ទាប់ពីពេលនោះផលិតផលទំនងជានឹងពុំមានគុណភាព ។ បន្ទាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនេះ ចំណីអាហារនឹងមិនអនុញ្ញាតឱ្យលក់នៅលើទីផ្សារឡើយ ។
- **កាលបរិច្ឆេទនៃរយៈកាលអប្បបរមា :** "ល្អបំផុតបើប្រើមុន" មានន័យថា កាលបរិច្ឆេទដែលប្រាប់ឱ្យដឹងនូវថេរវេលាចុងក្រោយ ក្រោមលក្ខខណ្ឌបញ្ចេញស្តុកណាមួយក្នុងពេលដែល

ផលិតផលអាចចរាចរពេញលេញលើទីផ្សារបាន ហើយគុណភាពជាក់លាក់ណាមួយ នៅរក្សាបាន សំរាប់ការកាត់យល់ ឬការអះអាងដែលបានធ្វើឡើង ។ ទោះជាយ៉ាង ណាក៏ដោយ ក្រោយកាលបរិច្ឆេទនេះ ចំណីអាហារនៅតែអាចប្រើប្រាស់បាន ។

- **ចំណីអាហារ :** មានន័យថា រាល់សារធាតុ មិនថាជាផលិតផលសំរេច ផលិតផលពាក់កណ្តាលសំរេច ឬនៅនៅ ដែលមានបំណងសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងការបរិភោគរបស់មនុស្សដោយ រាប់បញ្ចូល ទឹកសំរាប់ផឹក ស្ករកៅស៊ូ និងរាល់សារធាតុ ដែលត្រូវបានគេប្រើក្នុងការ ផលិត ការរៀបចំ ឬប្រព្រឹត្តិកម្មនៃចំណីអាហារ ប៉ុន្តែមិនរាប់បញ្ចូលគ្រឿងសំអាង ថ្នាំជក់ ឬសារធាតុប្រើជាឱសថឡើយ ។

- **គ្រឿងបន្ថែមលើចំណីអាហារ :** មានន័យថា សារធាតុទាំងឡាយដែលមិនប្រើប្រាស់ដោយផ្ទាល់ជា ចំណីអាហារធម្មតា និងមិនត្រូវប្រើប្រាស់ជាប្រភេទគ្រឿងផ្សំក្នុងចំណីអាហារ ឡើយ ទោះជាវាមាន ឬ គ្មានសារៈប្រយោជន៍ជាអាហារូបត្ថម្ភក៏ដោយ ការបន្ថែម ដោយចេតនានូវគ្រឿងបន្ថែមទៅលើចំណីអាហារ គឺសំរាប់តែគោលបំណងបំរើ បច្ចេកវិជ្ជាក្នុងការផលិត (រាប់បញ្ចូលទាំងការបំរើអារម្មណ៍) វិធីផលិតការរៀបចំ ប្រព្រឹត្តិកម្ម ការរៀបចំវេចខ្ចប់ ការវេចខ្ចប់ ការដឹកជញ្ជូន ឬការរក្សាដល់គុណភាព ចុងក្រោយនៃចំណីអាហារ ។ លក្ខខណ្ឌនេះមិនរាប់បញ្ចូលនូវសារធាតុដែលធ្វើឱ្យ ក្រខក់ ឬចំលងមេរោគ ឬ សារធាតុដែលត្រូវបន្ថែមលើចំណីអាហារសំរាប់ការ ថែរក្សា ឬបង្កើនគុណភាពអាហារូបត្ថម្ភឡើយ ។

- **គ្រឿងផ្សំ :** មានន័យថា សារធាតុឱ្យរួមទាំងគ្រឿងបន្ថែមលើចំណីអាហារផ្សេងៗ សំរាប់ប្រើ ក្នុងការផលិត ឬការផ្សំចំណីអាហារមួយដែលវាមានវត្តមាននៅក្នុងផលិតផល សំរេច ទោះបីជាវាអាចធ្វើឱ្យផ្លាស់ប្តូរទ្រង់ទ្រាយក៏ដោយ ។

- **ស្ថាភាព :** មានន័យថា ផ្នែក ម៉ាក រូបភាព ឬ ជាលក្ខណៈពិពណ៌នាផ្សេងៗ ដែលគេបាន សរសេរ ឬបោះពុម្ព ឬធ្វើជាចំណាំ ឬធ្វើឱ្យផ្គិតជាប់ ឬចងភ្ជាប់ទៅនឹងសំបកវេចខ្ចប់ ចំណីអាហារ ។

- **ការធ្វើស្ថាប័ន :** គិតបញ្ចូលទាំងអ្វីៗដែលបានសរសេរ បោះពុម្ព ឬជាក្រាហ្វិក ដែលបានបង្ហាញនៅលើស្លាកផលិតផល ទៅតាមចរិតពិតរបស់ចំណីអាហារ ឬបានដាក់បង្ហាញនៅជិតចំណីអាហារគិតទាំងអ្វីដែលសំរាប់បំរើការផ្សាយលក់ផងដែរ ។
- **លេខទូរស័ព្ទ :** មានន័យថា បរិមាណកំណត់នៃផលិតផលមួយ ដែលត្រូវបានផលិតជាចាំបាច់នៅក្រោមលក្ខខណ្ឌតែមួយដូចគ្នា ។
- **ការតបខ្ទប់ខ្ទប់ខ្ទប់ :** មានន័យថា បានវេចខ្ទប់ ឬបានធ្វើឡើងជាមុននៅក្នុងសំបកវេចខ្ទប់សំរាប់ផ្ទុកបំរុង ដើម្បីបញ្ជូនទៅឱ្យអតិថិជន ឬដើម្បីគោលបំណងសំរាប់ចែកចាយ ។
- **ប្រព័ន្ធនៃផលិតកម្ម :** មានន័យថា សារធាតុ ឬសំភារៈដែលមិនរាប់បញ្ចូលនូវបរិធាន ឬឧបករណ៍ទាំងឡាយ ហើយក៏មិនប្រើប្រាស់ ដូចជាគ្រឿងចំណីអាហារដែរ គឺមានបំណងប្រើក្នុងផលិតកម្មនៃវត្ថុធាតុដើម ចំណីអាហារ ឬគ្រឿងផ្សំរបស់វា ដើម្បីបំពេញទៅតាមគោលបំណងបច្ចេកវិទ្យាមួយក្នុងពេលធ្វើប្រព្រឹត្តិកម្ម ឬ ផលិតកម្ម ហើយដកវាចេញមកវិញនូវដំណាក់កាលក្រោយមកទៀត ប៉ុន្តែមិនអាចផ្សំសរុបនូវសំណល់ ឬវត្ថុកំលាយ ដែលមាននៅក្នុងផលិតផលសំរេចឡើយ ។
- **ចំណីអាហារសំរាប់គោលបំណងផ្គត់ផ្គង់ :** មានន័យថា ចំណីអាហារទាំងឡាយណា ដែលសំរាប់ប្រើប្រាស់នៅតាមភោជនីយដ្ឋាន កង់ទឹន សាលារៀន មន្ទីរពេទ្យ និងនៅតាមស្ថាប័នដែលមានលក្ខណៈប្រហាក់ប្រហែលគ្នា គឺសំរាប់ផ្គត់ផ្គង់ឱ្យប្រើប្រាស់ភ្លាមៗ ។

**៣- គោលការណ៍ជាទូទៅ :**

ផលិតផលចំណីអាហារដែលបានវេចខ្ទប់ជាមុន មិនត្រូវបានពិពណ៌នា ឬបង្ហាញនៅលើស្លាក ឬក្នុងការធ្វើស្លាកណាមួយ :

- ក្នុងលក្ខណៈមិនពិត និងនាំឱ្យមានការយល់ខុស ឬមានលក្ខណៈឆបោក ឬបង្កើតឱ្យមានការភ័ន្តច្រឡំ លើផលិតផលនោះដល់អ្នកប្រើប្រាស់

- ដោយប្រើពាក្យ រូបភាព ឬមធ្យោបាយផ្សេងៗ ចំពោះផលិតផល ទោះដោយផ្ទាល់ ឬប្រយោល ក្តី ដែលអាចឱ្យមានការយល់ច្រឡំ ឬក្នុងសក្តានុពលណាមួយ ដែលបណ្តាលឱ្យអ្នកទិញ ឬអតិថិជន ស្មានថាចំណីអាហារនោះមានជាប់ទាក់ទងគ្នាជាមួយផលិតផលដទៃទៀត ។

**៤. ការចំណាត់ចែងការធ្វើស្ត្រាតេស៊ីរាល់ផលិតផលចំណីអាហារដែលបានចែងខាងលើ :**

រាល់ផលិតផលចំណីអាហារដែលបានរៀបចំជាមុន ចាំបាច់ត្រូវមានស្លាកផលិតផល ដើម្បីផ្តល់ព័ត៌មានច្បាស់លាស់ និងគ្រប់គ្រាន់ដល់អ្នកប្រើប្រាស់ និងភ្នាក់ងារមានសមត្ថកិច្ចគ្រប់គ្រង ។

ព័ត៌មានដូចខាងក្រោមនេះ ត្រូវមាននៅលើស្លាកផលិតផលចំណីអាហារដែលបានរៀបចំជាមុន និងផលិតផលកំពុងរៀបចំ :

**៤.១. ឈ្មោះចំណីអាហារ :**

ឈ្មោះផលិតផលចំណីអាហារត្រូវបង្ហាញនូវចរិតពិតរបស់ចំណីអាហារ ហើយជាធម្មតាត្រូវតែកំណត់ឱ្យបានជាក់លាក់ និង ទៅតាមប្រភេទដូចខាងក្រោម :

- ក្នុងករណីដែលមានឈ្មោះមួយ ឬឈ្មោះច្រើន ដែលត្រូវបានបង្កើតសំរាប់ចំណីអាហារក្នុងស្តង់ដារនេះ យ៉ាងហោចណាស់ឈ្មោះមួយក្នុងចំណោមឈ្មោះទាំងនោះត្រូវតែបានប្រើ
- ក្នុងករណីផ្សេងទៀត ឈ្មោះដែលបានដាក់បញ្ចូលដោយច្បាប់របស់រដ្ឋ ត្រូវតែបានយកមកប្រើ
- ក្នុងករណីប្រើឈ្មោះថ្មីជំនួសឈ្មោះរួម ឬឈ្មោះធម្មតាណាមួយដែលមានរួច ត្រូវប្រើពាក្យពេចន៍ ឬពិពណ៌នាឱ្យបានសមរម្យ ដែលមិនបណ្តាលឱ្យមានការយល់ខុស ឬភ័ន្តច្រឡំដល់អតិថិជន
- ឈ្មោះបង្កើតថ្មី អាចនឹងត្រូវឱ្យប្រើប្រាស់ជាឈ្មោះផលិតផល
- ឈ្មោះផលិតផលចំណីអាហារអាចបន្ថែម ជាពាក្យពេចន៍ ឃ្លាប្រយោគ ទោះជាមានការទាក់ទង ឬមានភាពដូចគ្នាទៅនឹងផលិតផលមួយទៀតក៏ដោយ គឺត្រូវជៀសវាងធ្វើឱ្យមានការភាន់ច្រឡំ ឬយល់ខុសទៅលើចរិតពិត និងលក្ខណៈរូបនៃចំណីអាហារ ប៉ុន្តែមិនកំណត់ចំពោះប្រទេសនៃការរៀបចំ រាងរៅ ហើយនិងលក្ខខណ្ឌ ឬប្រភេទនៃការកែច្នៃ ដែលបានធ្វើឡើយ
- ក្នុងករណីចាំបាច់ត្រូវបញ្ជាក់ពីស្ថានភាពរូបសាស្ត្ររបស់ផលិតផលផង ឧទាហរណ៍ : ស្លុត ខាប់ ឆ្អើរ គ្រាប់ ឬកិនរួច ។ល។



- ឈ្មោះផលិតផលត្រូវសរសេរជាអក្សរធំក្រាស់ (Bold letter) ហើយទំហំអក្សរត្រូវតែឱ្យសមស្របទៅនឹងទំហំនៃក្រដាស ឬផ្ទាំង ដែលយកមកធ្វើជាស្លាក ។

**៤.២. សញ្ញាសំគាល់ផលិតផល (ម៉ាក) :**

សញ្ញាសំគាល់ផលិតផល (ម៉ាក) គឺជាគំនូសតារាង ដែលមើលឃើញ សំរាប់ឱ្យអតិថិជនដឹងពីការខុសប្លែកពីគ្នានៃផលិតផលនីមួយៗ ។

ការប្រើប្រាស់សញ្ញាសំគាល់ត្រូវអនុវត្តនៅតាមបទប្បញ្ញត្តិរបស់ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច ។

**៤.៣. មធ្យោបាយរុក្ខជាតិ :**

- ឈ្មោះគ្រឿងផ្សំត្រូវតែបង្ហាញនៅលើស្លាក ដោយរៀបរយតាមលំដាប់ចម្រុះគិតជាខ្នាត មានទម្ងន់ ឬជាកាតរយ លើកលែងតែម្ហូបអាហារដែលមានគ្រឿងផ្សំតែមួយមុខ
- ផលិតផលដែលមានគ្រឿងផ្សំពីរមុខឡើងទៅ ដែលគ្រឿងផ្សំមួយ ឬច្រើន លាយ ឬ ដោយគ្រឿងផ្សំជាច្រើន (ចំរុះ) នោះត្រូវធ្វើការបង្ហាញនៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះគ្រឿងផ្សំ ដែលត្រូវដាក់នៅក្នុងរង្វង់ក្រចក ពីក្រោយគ្រឿងផ្សំដើមនោះតាមសមាមាត្រជាបន្តបន្ទាប់
- រាល់ការបន្ថែមវីតាមីន (vitamine) ឬ សារធាតុរ៉ែ (Mineral) ត្រូវតែសរសេរបង្ហាញនៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះគ្រឿងផ្សំ
- ចំពោះផលិតផលដែលមានសារធាតុដូចខាងក្រោម ត្រូវតែមានការបង្ហាញនៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះគ្រឿងផ្សំ :

- សូដ្យូមក្លរួ (អំបិល) - (Sodium chloride/Salt)
- សូដ្យូមនីត្រាត - (Sodium Nitrate)
- សូដ្យូម ឬប៉ូតាស្យូមនីត្រាត - (Sodium/Potassium Nitrate)
- ម៉ូណូសូដ្យូម ក្លុយតាម៉ាត (ប៊ីចេង) - (Monosodium Glutamate/MSG/)
- ឈ្មោះជាក់លាក់នៃសារធាតុផ្តុំដែលគ្មានតំលៃអាហារូបត្ថម្ភ - (Specific name for non-nutritive sweeteners)
- ទឹកដែលដាក់បន្ថែមត្រូវតែបង្ហាញនៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះនៃគ្រឿងផ្សំ លើកលែងតែទឹក ដែលបានក្លាយជាចំណែកនៃគ្រឿងផ្សំនួយដូចជា : ទឹកអំបិល ទឹកស្អី ឬទឹករំលាយសាច់ដែលបានប្រើជា

គ្រឿងផ្សំចំណីអាហារ ។ ទឹក ឬគ្រឿងផ្សំដែលអាចហើរ ឬហូតនៅក្នុងពេលផលិតមិនចាំបាច់  
បង្ហាញនៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះគ្រឿងផ្សំឡើយ

- មិនចាំបាច់បង្ហាញនៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះគ្រឿងផ្សំឡើយនូវគ្រឿងផ្សំដូចខាងក្រោម :
  - គ្រឿងជំនួយផលិតកម្ម
  - គ្រឿងផ្សំសំរាប់ទ្រទ្រង់អង្គធាតុក្លិន រក្សាទុកឱ្យបានយូរ និងអង្គធាតុឱ្យពណ៌ដែលអាចមាន  
នៅក្នុងផលិតផល ។

**៤.៤. បរិមាណសុទ្ធ និង ឧប្បន័សុទ្ធនៃផលិតផល :**

បរិមាណសុទ្ធនៃផលិតផលត្រូវបានបង្ហាញតាមរបៀបដូចខាងក្រោម :

- ក- សំរាប់ចំណីអាហារដែលមានភាពរាវ ត្រូវបង្ហាញជាខ្នាតនៃម៉ាឌុ គិតជា : លីត្រ (l) ឬ មីល្លីលីត្រ  
(ml)
- ខ- សំរាប់ចំណីអាហារដែលមានភាពរឹង ត្រូវបង្ហាញជាខ្នាតនៃទម្ងន់ : គីឡូក្រាម (Kg) ឬ ក្រាម  
(g)
- គ- សំរាប់ចំណីអាហារដែលមានភាពមិនរឹងមិនទន់ ឬមានភាពខាប់អន្លិល ត្រូវបង្ហាញជាខ្នាត  
នៃមាឌក៏បាន ឬជាខ្នាតនៃទម្ងន់ក៏បាន

- ត្រូវបង្ហាញជាខ្នាតចំនួន ( ប្រអប់ ដប ដុំ ឡ ) នៅលើកេស ធុង ឬកញ្ចប់ធំៗ ។
- ចំពោះបន្លែកំប៉ុង ឬផ្លែឈើកំប៉ុងដែលមានលាយទឹក ត្រូវប្រកាសតែទម្ងន់សុទ្ធនៃបន្លែ  
ឬផ្លែឈើទាំងនោះ ។

- បរិមាណសុទ្ធនៃផលិតផលចំណីអាហារមួយចំនួនមិនចាំបាច់ប្រកាសឡើយ ដូចជា :

- ១- ស្ករគ្រាប់ដែលមានទម្ងន់ក្រាម ២០ ក្រាម
- ២- ដំណប់ដែលមានទម្ងន់ក្រាម ៥០ ក្រាម
- ៣- រាល់ផលិតផលចំណីអាហារទាំងអស់ដែលមានបរិមាណតិចជាង ៥ ក្រាម ឬ ៥  
មីល្លីលីត្រ លើកលែងតែគ្រឿងទេស និង រុកជាតិផ្តល់ក្លិន ។

**៤.៥. ឈ្មោះ និង អាស័យដ្ឋាន :**

ឈ្មោះ និងអាស័យដ្ឋានរបស់ផលិតករ អ្នកវេចខ្ចប់ អ្នកកែសំរួល អ្នកចែកចាយ អ្នកនាំចូល អ្នកនាំ  
ចេញផលិតផលចំណីអាហារត្រូវតែប្រកាសនៅលើស្លាកនៃផលិតផល ។

**៤.៦. ប្រភពដល់ផល :**

- ត្រូវតែមានការប្រកាសជាពិសេស អំពីប្រភពដើម ឬ ប្រទេសដើមនៃផលិតផលចំណីអាហារ ដើម្បីជៀសវាងការយល់ច្រឡំ ឬ បំភាន់ដល់អ្នកប្រើប្រាស់ពីប្រភព ឬ កន្លែងដើមនៃ ផលិតផល ។
- ចំពោះចំណីអាហារដែលយកមកផលិតនៅប្រទេសទី ២ ហើយដែលត្រូវផ្លាស់ប្តូរធុរិតលក្ខណៈ របស់វា ប្រទេសនោះត្រូវបានចាត់ទុកថាជាប្រទេសដើម ឬ ប្រភពផលិតផល ដែលត្រូវបង្ហាញ នៅលើស្លាកផលិតផល ។

**៤.៧. លេខទូរស័ព្ទនៃផលិតផល :**

រាល់ផលិតផលចំណីអាហារ ត្រូវតែមានការបង្ហាញជាអចិន្ត្រៃយ៍នៅលើស្លាកផលិតផល ឬ សំបក វេចខ្ចប់នូវលេខកូដប្រកាសលាស់ សំរាប់សំគាល់រោងចក្រដែលផលិត និងទូរស័ព្ទផលិតផល ដើម្បីឱ្យមានការទទួល ខុសត្រូវរបស់អ្នកផលិតនៅក្នុងករណីណាមួយ និង ដើម្បីងាយស្រួលដល់ការតាមដានរបស់ភ្នាក់ងារមាន សមត្ថកិច្ច ។

**៤.៨. ការកំណត់កាលបរិច្ឆេទ និង ការណែនាំអំពីការរក្សាទុកផលិតផល :**

ត្រូវបង្ហាញកាលបរិច្ឆេទនៃផលិតផលដូចតទៅ :

ក- ត្រូវបញ្ជាក់ថាផលិតផលចំណីអាហារនោះអាចរក្សាទុកបាននូវ ក្លិន ពណ៌ រសជាតិ គុណភាព សុវត្ថិភាព នៅក្នុងកំឡុងពេលមួយជាក់លាក់ :

- ថ្ងៃ និង ខែ ចំពោះផលិតផលណា ដែលមានរយៈពេលអប្បបរមា នៃការរក្សាទុកមិន លើសពី ០៣ខែ
- ខែ និង ឆ្នាំ ចំពោះផលិតផលណា ដែលមានរយៈពេលអប្បបរមា នៃការរក្សាទុក លើសពី ០៣ខែ

ខ- កាលបរិច្ឆេទត្រូវបានបង្ហាញដោយពាក្យ :

- ថ្ងៃផលិត : .....( កាលបរិច្ឆេទនៃការផលិត )
- ថ្ងៃវេចខ្ចប់ : .....( កាលបរិច្ឆេទនៃការវេចខ្ចប់ )
- ថ្ងៃផុតកំណត់ : .....( កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ )

- ល្អបំផុតបើប្រើមុនថ្ងៃ : .....ឬមុនដំណាច់ខែ.....( កាលបរិច្ឆេទនៃរយៈកាល  
អប្បបរមា

គ- ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រូវបង្ហាញជាលេខ លើកលែងតែខែអាចសរសេរជាអក្សរ ដែលមិនបណ្តាលឱ្យ  
អ្នកប្រើប្រាស់មានការច្រឡំ ។

ឃ- អាចអនុគ្រោះមិនបាច់បង្ហាញការកំណត់កាលបរិច្ឆេទទៅលើផលិតផលមួយចំនួនដូចជា :

- ១- បន្លែស្រស់ មើម ផ្លែឈើស្រស់ ដែលស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាពដើមមិនខាន់កែច្នៃ
- ២- ស្រាគ្រប់ប្រភេទ
- ៣- ភេសជ្ជៈ ដែលមានរក្រជាតិអាត់កុលខ្ពស់ជាង ១០% គិតជាមាឌ
- ៤- ទឹកខ្លះ អំបិលសម្ប រស ការឹមក្តាលេ ស្ករគ្រាប់ ស្ករកៅស៊ូ
- ៥- ផលិតផលប្រភេទដំបូង ដែលជាធម្មតាទុកសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងកំឡុងពេល  
២៤ម៉ោង ។

ង- ប្រសិនបើរយៈពេលនៃការកំណត់កាលបរិច្ឆេទផ្អែកទៅលើលក្ខខណ្ឌពិសេសណាមួយនោះត្រូវ  
សរសេរបញ្ជាក់បន្ថែម អំពីលក្ខខណ្ឌពិសេសទាំងនោះនៅលើស្លាកផលិតផល ។

**៤.៩. ចំណុចប្រើ :**

អ្នកផលិតអាចមិនបង្ហាញពីវិធីប្រើក៏បាន ប៉ុន្តែក្នុងករណីចាំបាច់ត្រូវបង្ហាញពីវិធីប្រើរួមទាំង  
លក្ខខណ្ឌ ឬកន្លែងណាដែលអាចប្រើប្រាស់បានដោយបញ្ជាក់នៅលើស្លាកផលិតផល ។ ចំណុចសំខាន់ គឺត្រូវ  
បញ្ជាក់នូវរបៀបប្រើប្រាស់ចំណីអាហារនោះឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ។

**៥. ការស្នើសុំជាចំណីអាហារមួយ :**

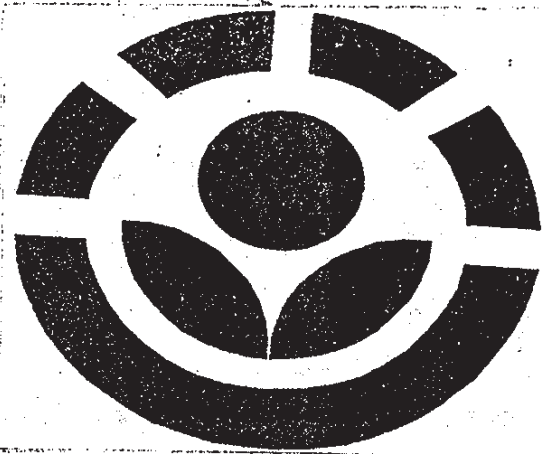
**៥.១. ការស្នើសុំអំពីចំណីអាហារមួយ :**

នៅពេលដែលការស្នើសុំលើចំណីអាហារមួយ មានការសង្កត់បញ្ជាក់ជាពិសេសអំពីវត្តមាននៃ  
គ្រឿងផ្សំមួយ ឬ ច្រើនដែលមានគំរែល និងដែលមានលក្ខណៈប្លែក ឬនៅពេលដែលការអធិប្បាយអំពីចំណី  
អាហារមានប្រសិទ្ធភាពដូចគ្នា ភាគរយដំបូងនៃគ្រឿងផ្សំ (ម៉ាស់/ម៉ាស់) នៅពេលផលិតត្រូវតែមានការ  
បង្ហាញ ។

ក៏ដូចគ្នានេះដែរ នៅពេលដែលការធ្វើស្នាក់នៅចំណីអាហារមួយមានការសង្កត់បញ្ជាក់ជាពិសេសអំពី លិខិតផលិតផលគ្រឿងផ្សំចូល ឬប្រើប្រាស់ ក្នុងការផលិតគ្រឿងផ្សំ (បំប៉ន/បំប៉ន) នៅក្នុងលិខិតណែនាំប្រើប្រាស់ ធាតុប្រឡាក់ ។

៥.២.២.២. នៅពេលដែលការធ្វើស្នាក់នៅ :

- នៅលើស្នាក់ផលិតផលចំណីអាហារដែលបានបញ្ជាក់កម្រិត ត្រូវសរសេរអះអាងដោយបង្ហាញពីការ បញ្ជាក់កម្រិតទៅលើចំណីអាហារនោះ ។ និមិត្តសញ្ញាអន្តរជាតិនៃការប្រើកម្រិតទៅលើចំណី អាហារ មានរូបរាងដូចខាងក្រោម :



**និមិត្តសញ្ញាអន្តរជាតិនៃការប្រើកម្រិតទៅលើចំណីអាហារ**

- នៅពេលដែលផលិតផលត្រូវបានប្រើកម្រិត ហើយត្រូវបានប្រើជាគ្រឿងផ្សំយកទៅដាក់ក្នុង ចំណីអាហារផ្សេងទៀតនោះ ត្រូវតែបញ្ជាក់នៅក្នុងបញ្ជីរាយនាមរបស់គ្រឿងផ្សំនោះដែរ ។
- កាលណាផលិតផលជាគ្រឿងផ្សំទោលមួយ ដែលបានផលិតពីវត្ថុធាតុដើម ដែលបានទទួលការ បញ្ជាក់កម្រិត ស្នាក់ផលិតផលត្រូវមានការអះអាងបង្ហាញពីការប្រើកម្រិត ។

**៦. ការលើកលែងពីការតម្រូវជាចាំបាច់ក្នុងការធ្វើស្នាក់នៅ :**

ចំពោះផលិតផលគ្រឿងទេស និងស្លឹកដី ខ្លឹម ដែលសំបកវេចខ្ចប់មានទំហំតូចជាង ១០សម<sup>៣</sup> អាចត្រូវបានលើកលែងដោយមិនចាំបាច់អនុវត្តតាមការតម្រូវក្នុងកថាខ័ណ្ឌ ៤.២ និង ៤.៦ ទៅ ៤.៨ ឡើយ ។

**៧. ការធ្វើស្នាក់នៅផលិតផលតាមការយល់ឃើញ :**

ពតិមានណា ឬការប្រើប្រាស់ភាពណាដែលមានសារៈសំខាន់ អាចត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យបង្ហាញនៅលើស្នាក់ផលិតផលបាន លុះណាតែមិនប៉ះពាល់ដល់ការតំរូវជាចាំបាច់នៃស្តង់ដារនេះ និង ដល់អ្វីដែលទាក់ទងទៅនឹងការអំអាង និងការបំបាត់នៅក្នុងចំណុច ៣ ដែលស្តីពីគោលការណ៍ទូទៅ ។

ចំពោះទម្រង់អក្សរដែលបានប្រើប្រាស់ គឺត្រូវងាយអាន ងាយយល់ មិនត្រូវឱ្យមានការយល់ច្រឡំ ឬបំបាត់តាមវិធីណាមួយឡើយ ។

**៨. ការបង្ហាញព័ត៌មានចាំបាច់ :**

**៨.១. លក្ខណៈទូទៅ :**

ការអះអាងដែលបានតំរូវឱ្យមាននៅលើស្នាក់ផលិតផលត្រូវធ្វើឱ្យបានត្រឹមត្រូវតាមស្តង់ដារ ។ ការអះអាងនោះត្រូវលេចចេញច្បាស់ៗ ដែលលុបមិនជ្រុះ និងអាចបានដោយអ្នកប្រើប្រាស់ក្នុងលក្ខខណ្ឌធម្មតានៃការលក់ដូរ និងការប្រើប្រាស់ ។

ផលិតផលណាដែលសំបកវេចខ្ចប់មានការរុំ ឬខ្ចប់បន្ថែមពីក្រៅ ហើយបាំងស្នាក់ផលិតផលខាងក្នុង ត្រឡប់ ឬខ្ចប់បន្ថែមពីក្រៅនោះ ត្រូវផ្តល់ពតិមានចាំបាច់ ឬ ប្រើសញ្ញា ដែលអាចមើលឃើញ និងអាចបានពីលើត្រឡប់ ឬ ខ្ចប់បន្ថែមពីក្រៅនោះ ។ ខ្លឹមសារនៃការផ្តល់ពតិមានចាំបាច់ទាំងនោះ មិនត្រូវឱ្យផ្ទុយទៅនឹងខ្លឹមសារនៃការផ្តល់ពតិមានរបស់ស្នាក់ខាងក្នុងឡើយ ។

ឈ្មោះ និងបរិមាណសុទ្ធរបស់ចំណីអាហារត្រូវលេចចេញយ៉ាងច្បាស់លាស់ត្រង់កន្លែងណាមួយ និងក្នុងផ្នែកតែមួយដែលអាចមើលឃើញ ។

**៨.២. ភាសា :**

ចំពោះផលិតផលទាំងអស់ដែលផលិតក្នុងស្រុកសំរាប់ធ្វើទាចរក្នុងប្រទេស នៅលើស្នាក់ចាំបាច់ត្រូវសរសេរជាភាសាខ្មែរ ។ អាចអនុគ្រោះឱ្យសរសេរបន្ថែមជាភាសាអន្តរជាតិបាន ( បារាំង អង់គ្លេស ចិន ។ល។ ) តែទម្រង់អក្សរត្រូវតែតូចជាងអក្សរខ្មែរ ។

ចំពោះផលិតផលនាំចូលត្រូវសរសេរ ឬ បិទបន្ថែមអក្សរខ្មែរដែលអាចទទួលបានដោយអ្នកប្រើប្រាស់ ។ ពតិមានចាំបាច់ ដែលត្រូវសរសេរជាភាសាខ្មែរត្រូវមានលក្ខណៈពេញលេញ និងត្រឹមត្រូវតាមស្នាក់ដើម ។

**៨.៣. ការងារយោងនៃវិស្វកម្មផលិតផល :**

- មិនត្រូវសរសេរនូវអ្វី ដែលបណ្តាលឱ្យអ្នកប្រើប្រាស់យល់ច្រឡំពីផលិតផលនោះ
- មិនត្រូវបង្ហាញធ្វើឱ្យមានការយល់ច្រឡំដល់អ្នកប្រើប្រាស់នូវបរិមាណ និង ទំហំសុទ្ធនៃផលិតផល
- មិនត្រូវបញ្ជាក់គុណភាពផលិតផលថាជាការលេខ ១ មុនពេលដែលស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ចចេញវិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជាក់ទទួលស្គាល់
- មិនត្រូវសរសេរកែប្រែចំណីអាហារឱ្យទៅជាថ្នាំពេទ្យសំរាប់ព្យាបាលជំងឺ លើកលែងតែទឹកធម្មជាតិ ។

\*\*\*

រាជធានីភ្នំពេញ , ថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០០០

ប្រកាសលេខ ៩៩២ ខ្លវេកខ-ប្រក  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និង ថាមពល

\*\*\*\*

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ របស់ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេច នរោត្តម សីហនុ ព្រះចៅក្រុងកម្ពុជាធិបតី ស្តីពីការពែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៥ ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៦ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៩ របស់រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម រ៉ែ និងថាមពល
- បានឃើញលិខិតលេខ ២៩៤៨/០០ គ.រ.ក ចុះថ្ងៃទី ១៣-១០-២០០០ របស់ក្រុមប្រឹក្សាអភិវឌ្ឍន៍កម្ពុជា
- បានឃើញលិខិតលេខ ១២៣៣ ប.ស្ថ សណ ចុះថ្ងៃទី ០៨-១១-២០០០ របស់ក្រសួងបរិស្ថាន
- បានឃើញលិខិតលេខ ២២៥៣ សក.នល ចុះថ្ងៃទី ២១-០៩-១៩៩៥ របស់ក្រសួងសាធារណការនិងដឹកជញ្ជូន